

Winters, l'hon. R. H.—*Suite*Logement—*Fin*

Regina (Sask.), somme dépensée par la Société centrale d'hypothèques et de logement pour la construction de 300 maisons à l'intention d'ex-militaires, q. (M. Gillis), 7207-7208, 7275

Suppression des taudis à Montréal (P.Q.), 1348, 1770, 6806

Vente des maisons des anciens combattants à Trail (C.-B.), 6735-6736

Loi électorale du Canada, affiliation politique des candidats sur les bulletins de vote, 2771

Mines et Relevés techniques, crédits, 7077-7078

Office national du film, climatisation du nouvel édifice, 6547

## Pêcheries

Crédits, 7233

False-Creek (C.-B.), aménagement d'un havre de pêche comportant postes de mouillage, 476-477

Secours aux producteurs de la morue, de l'aiglefin, du colin et application à l'égard du poisson salé, 7233

Poinçonnage des métaux précieux (loi), 3300-3301

## Ponts

Burlington (Ont.), entente conclue entre le gouvernement fédéral et celui de l'Ontario relativement à la construction, 6646, 6727

Hillsborough (Î. P.-É.), 6393, 6717-6718

Île-aux-Alumettes, entente entre les gouvernements de l'Ontario et du Québec quant à la construction, 2456

Marpole (Vancouver, C.-B.), aide du gouvernement fédéral pour la construction, 837, 1469, 1477, 6645, 6655, 6656-6657, 6716

New-Westminster (C.-B.), érection du pont de Queensborough, 1910

Pont reliant les îles de Sea et de Lulu, 6656-6657

Production de défense, retard dans l'exécution du programme de (CF-105), 3050

## Quais

Brockville (Ont.), 6720

Île-à-la-Crosse (Sask.), 6727

Ma-Me-O Beach (Alb.), réparation, 6721

Point-Prim (Î. P.-É.), 6719

Wabamun (Alb.), aménagement, 6722, 6723

Règlement de la Chambre ayant trait au retour sur une question déjà débattue et réglée, 3706

Winters, l'hon. R. H.—*Suite*

## Rocher Ripple

Plans de suppression actuellement en préparation, 2092

Rapport sur l'enlèvement, 139

## Route transcanadienne

Alberta, tracé devant passer par la réserve de Morley des Indiens Stony, pour parler avec eux à cette fin, 2565

Aménagement à travers les parcs nationaux, 6732-6733

Cap-Breton, emplacement et coût, q. (M. Buchanan), 7207

Choix du tracé en Colombie-Britannique, 6732

Détails concernant l'aménagement dans chaque province, 5881-5883

Montant versé en Nouvelle-Écosse en vertu de l'accord, q. (M. Lusby), 3511

Normes de construction exigées par le Gouvernement, 6732

## Ontario

Correspondance au sujet de l'achèvement de la route, *dd.* (M. Benidickson), 7023

Rapport de l'enquête menée à propos du récent scandale de voirie dans cette province, 2338

Province de Québec, entretiens avec M. Duplessis au sujet de l'aménagement, 2566

Relevé du col Rogers et du col Jumbo, 6732

Somme dépensée par province et nombre de milles terminés au 30 avril 1955, q. (M. Denis), 4912-4913

## Routes

Aide du Gouvernement aux programmes routiers des provinces, 6651

Autoroute Mackenzie, 6659

Saint-Laurent (fleuve), aménagement de la voie maritime et installations portuaires le long des Grands lacs, 6720-6721

Société centrale d'hypothèques et de logement

Inspection de logement au cours de 1954, q. (M. Fraser, Peterborough), 1398

Maisons mises à la disposition d'anciens combattants, *am.* (M. Noseworthy), 1465-1467

Régime du prix de vente maximum abandonné à compter du 1<sup>er</sup> février, 751

Statue de feu sir Robert Borden, 5822, 6733, 6736

Tempêtes à Terre-Neuve, 112